

張 有 興

香港九龍土瓜灣落山道 108 號  
志昌工業大樓 6 字樓 D1 室  
電話：(852) 2627 0187  
傳真：(852) 2362 8200  
電郵：hcheongleen@biznetvigator.com

HILTON CHEONG-LEEN

D1, 6/F, GEE CHANG INDUSTRIAL BUILDING  
108 LOK SHAN ROAD, TOKWAWAN, KOWLOON, HONG KONG  
TEL : (852) 2627 0187  
FAX : (852) 2362 8200  
Email : hcheongleen@biznetvigator.com

July 11, 2019

MEMORANDUM TO ALL MEMBERS OF : EXECUTIVE COUNCIL  
LEGISLATIVE COUNCIL  
DISTRICT COUNCILS

In her City Beat column (SCMP July 8), Tammy Tam observed “never, since the 1997 handover of sovereignty, has the city been so politically charged and divided. The big question now is: can Hong Kong move forward, and how?”

On July 9, Chief Executive Carrie Lam made a realistic start in this direction by declaring the extradition bill was not just “withdrawn”, as demanded by the different groups of demonstrators, but in effect it was already “dead”.

The next day, the Chief Executive launched a public consultation exercise for her annual policy address, and made the following statement:

“To continue to develop the economy and improve people’s livelihood, we have to make plans together and work in concert.....My team and I will humbly listen to all walks of life, and respond in my third policy address”. (SCMP July 11)

May I urge members of the Executive Council, Legislative Council and the District Councils, to further connect with the community-at-large and make the chief executive’s third annual policy address a truly people’s address.

What must be avoided from now on is bogging down the administration with unproductive issues relating to the extradition bill, which is now dead and done with.

We must now all work closer with the Government to enable Chief Executive Carrie Lam and her political team, to realise her Manifesto promises on livelihood issues, including public housing, healthcare, education, elderly care and youth services.

What is of equal importance, we must all redouble our efforts to further integrate into the mainland's economic development and to create new opportunities for growth.

Sincerely,

Hilton Cheong-Leen

Former legislator and urban council chairman

## 備忘錄

致：行政會議成員  
立法會議員  
區議會議員

譚衛兒在她的專欄「城市節拍」(《南華早報》7月8日)說：「自1997年回歸以來，這個城市從來沒有過這樣政治化和分裂。現在的大問題是：香港可以向前邁進嗎？怎樣前進？」

7月9日，行政長官林鄭月娥向前踏出了現實的第一步，宣佈引渡條例不單只是如不同示威團體所要求的「撤回」，而是實際上已「壽終正寢」。

第二天，行政長官展開每年施政報告的諮詢，並作出以下聲明：「要持續發展經濟，改善民生，需要我們一起籌謀，同心協力…我和我的團隊會虛心聆聽廣大市民的聲音，並在我的第三份《施政報告》中作出回應。」(《南華早報》7月11日)

本人謹呼籲行政會議、立法會及區議會加強與全港社會溝通，使行政長官的施政報告成為真正為民的報告。

目前要避免的是利用與引渡條例相關的議題來阻撓政府施政，引渡條例已死，已被處理掉，這些議題並無成果可言。

我們現在要與政府緊密合作，令行政長官林鄭月娥及她的團隊可以實踐她的政綱內對公共房屋、醫療保健、教育、安老，以及青年服務這些民生議題的承諾。

同樣重要的是我們必須加把勁，融入中國的經濟發展，從而創造新的增長機會。

前立法會議員與市政局主席張有興謹啟